



TRANSICIÓN A LA TELEVISIÓN DIGITAL

Todo lo que debe saber sobre la TV digital

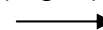
Suscriptores de DTV y Cable

La televisión en los Estados Unidos cambiará el 17 de febrero de 2009. Todas las estaciones de alta potencia dejarán de transmitir sus señales en formato analógico y sólo transmitirán en formato digital. La televisión digital (DTV) tiene sus beneficios. Liberará espacio para comunicaciones de rescate de emergencias, policía y bomberos, proveerá frecuencias para servicios inalámbricos de avanzada, y permitirá que estaciones de TV ofrezcan más programación con mejor imagen y calidad de sonido.

Es importante saber que la fecha límite del 17 de febrero de 2009 para la transición sólo aplica a estaciones de alta potencia que utilizan ondas emisoras públicas para transmitir su programación gratuitamente a los televidentes a través de una antena transmisora. El gobierno no les exige a las compañías de cable a cambiar sus sistemas de propiedad privada de servicios analógicos a servicio digital. Actualmente, las reglas de la FCC exigen a las compañías de cable a continuar ofreciendo estaciones locales a sus clientes en formato analógico siempre y cuando ofrezcan dicho servicio. Este requisito continuará por al menos tres años posteriores al 17 de febrero de 2009. Esto significa que los clientes que reciben servicio de cable analógico (sin una caja de cable) podrán seguir recibiendo.

Sin embargo, por razones comerciales (entre otros aspectos, el sistema digital es mucho más eficiente que analógico), las compañías de cable pueden decidir que la transición de sus sistemas sean analógicos a digitales. Su compañía de cable puede decidir cambiar ciertos canales de sus niveles de servicio analógico a los niveles de servicio digital, o puede decidir cambiar directamente a servicio todo digital y de esa forma, no habrá nivel de servicio analógico para ningún suscriptor. Si su compañía de cable decide mover algunos o todos los canales que provee a un nivel de servicio digital, podrían notificarle que usted necesita obtener equipo de "cable digital" para continuar recibiendo ese servicio de cable. Esto puede incluir alquilar o comprar una caja de cable o comprar cable digital ya equipado con una ranura "CableCARD". Si usted tiene una TV digital, usted será capaz de mirar estaciones a través de su sistema de cable sin equipo adicional. Usted deberá comunicarse con la compañía de cable acerca de las opciones de equipo que pueden estar disponibles para usted, incluyendo cualquier opción para comprar equipo de un proveedor si usted no desea alquilar el equipo de su compañía de cable.

(Sigue)



Para Más Información:

1-888-CALL-FCC (Voz)

DTV.GOV

1-888-TELL-FCC (TTY)



TRANSICIÓN A LA TELEVISIÓN DIGITAL

Todo lo que debe saber sobre la TV digital

Es también importante saber que un decodificador es diferente a una caja convertidora. Una caja convertidora es necesaria sólo para televisores analógicos que reciben su programación por aire utilizando una antena de techo o una antena portátil conectada al televisor. Una caja convertidora no es necesaria para una TV conectada a un servicio de televisión pagado como TV por cable o satélite. Además, el “cable digital” y programación de alta definición de cable no es lo mismo. Si desea recibir programación HDTV a través de su proveedor de cable, usted deberá suscribirse al paquete HDTV de su proveedor de cable y mirar la programación en un TV HDTV. También necesitará un decodificador u otro equipo para mirar programación HDTV.

En resumen, si usted se suscribió al servicio de cable, deberá tener en cuenta:

- La transición (DTV) se aplica solo a estaciones de TV de alta potencia. Se refiere al cambio de televisión de transmisión analógica a digital.
- La transición DTV no exige que las compañías de cable cambien sus sistemas de cable a digital.
- Por razones comerciales, su compañía de cable puede decidir mover algunos canales de su nivel analógico a nivel digital, o puede cambiar a un servicio todo digital y discontinuar proporcionando cualquier servicio analógico. Esto no lo exige el gobierno.
- Mientras que la compañía de cable ofrezca un servicio analógico, deberá proporcionarle una estación local para que usted puede mirarlos sin necesidad de un decodificador.
- Consulte con su proveedor de cable y asegúrese que posee el equipo apropiado si es que tiene interés en recibir programación HDTV de su proveedor de cable.

Para Más Información:

1-888-CALL-FCC (Voz)

DTV.GOV

1-888-TELL-FCC (TTY)